



104-716

204 air-716 air

DK	Brugsanvisning
FI	Käyttöohje
NO	Bruksanvisning
SE	Bruksanvisning
SI	Navodila za uporabo
HR	Upute za uporabu
HU	Használati útmutató



Læs brugsanvisningen og sikkerhedsanvisningerne til makulatoren nøje, før den tages i brug! Anvisningerne skal anvendes! Opbevar dem til senere brug.

- Makulatoren må kun opbevares, transporteres eller anvendes opretstående!
- Brug kun væsker og gasser på makulatoren, som opfylder retningslinjerne fra DAHLE!
- Makulatoren skal anvendes i lukkede rum ved en temperatur på 15 °C til 32 °C (59 °F til 90 °F) og en relativ luftfugtighed på 15 til 95 % uden kondensering!
- Makulatoren må ikke opstilles i nærheden af en varmekilde!
- Makulatoren skal opstilles, så den står sikkert på gulvet og i en afstand af 100 mm fra væggen. Bremsene skal aktives og fastgøres med det eventuelt medfølgende monteringsæt!
- Sørg for, at varmen kan slippe væk!
- Stikkontakten til lysnettet med jordforbindelse skal altid være let tilgængelig!
- Brug kun den leverede, ubeskadigede nettilslutningsledning fra firmaet DAHLE!
- Tjek, at strømforsyningen er sikret på bygningssiden: maks. 16 A (US maks. 20 A)!
- Må ikke anvendes i nærheden af brændbare væsker eller gasser!
- Må ikke anvendes i nærheden af ætsende stoffer!
- Må ikke udsættes for fugt!
- Apparatet må ikke åbnes!
- Automatisk start!
- Lad ikke makulatoren køre i tomgang!
- Når makulatoren ikke er i brug, skal den slukkes på hovedkontakten!
- Brug kun makulatoren i intakt tilstand under overholdelse af brugsanvisningen, de almindelige forskrifter og retningslinjer samt de gældende sikkerhedsbestemmelser og forskrifter til forebyggelse af ulykker. Hvis der opstår fejl, skal makulatoren omgående tages ud af drift!
- Apparatet er ikke beregnet til at blive betjent af personer (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring, medmindre de arbejder under opsyn eller modtager udførlig vejledning i brugen af apparatet fra en person, der er ansvarlig for sikkerheden.



- 1 - Sikkerhedsbestemmelser skal anvendes!
- 2 - **Læs brugsanvisningen og sikkerhedsanvisningerne til makulatoren nøje, før den tages i brug!**
- 3 - Denne makulator er ikke beregnet til at blive brugt af børn (produktet er ikke legetøj)!
- 4 - Pas på ikke at berøre papirindføringen med hænderne!
- 5 - Pas på ikke at berøre papirindføringen med tøjet!
- 6 - Pas på ikke at berøre papirindføringen med håret!
- 7 - Før der foretages vedligeholdelse af makulatoren, skal der slukkes for strømtilførslen!
- 8 - Ved destruktion af cd/dvd skal der bruges beskyttelsesbriller!

**Følg advarslerne!**

- ¹ - Lydniveau i tomgang (efter DIN)
- ² - Makulator på standby
- ³ - Makulator i drift
- ⁴ - Automatisk start
- ⁵ - Smøring (anvend kun olie fra DAHLE!)
- ⁶ - Makulatoren skal bortskaffes på fagligt og miljømæssigt forsvarlig vis på en autoriseret genbrugsplads. Ingen dele af makulatoren eller emballagen må bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

Tilsigtet anvendelse, garanti

Makulatoren er beregnet til makulering af papir. Alt efter model og variant kan der desuden makuleres små mængder af følgende materialer:

- cd'er/dvd'er, check- og kreditkort (se tekniske data);
- hæfteklammer og papirclips i papirdokumenter, i normalt omfang (undtagelse: apparater med sikkerhedstrin P6 og P7).

Slid, beskadigelse på grund af forkert anvendelse samt indgreb udført af tredjepart er hverken omfattet af garantien eller producentens hæftelse.

Makulatoren er beregnet til privat brug og i et normalt kontormiljø.

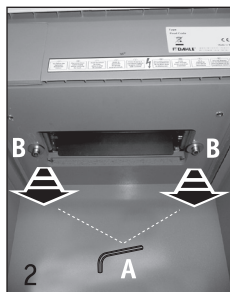
Forbeholdt tekniske ændringer!

For yderligere oplysninger besøg
www.dahle.dk / www.cabi.dk
eller ring 30506210

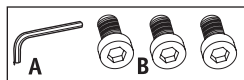
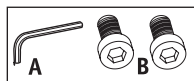
Fjern transportsikringen!



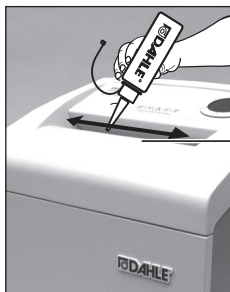
1



2



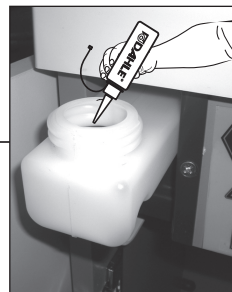
1. Aktiver bremserne! Åbn lågen før den første igangsætning, og tag papiropsamlingsbeholderen ud.
2. Fjern skrueene i transportsikringen (indførsområdet ved papiropsamlingsbeholderen) fra bundpladen under skæreværket, skub papiropsamlingsbeholderen ind igen, og luk lågen.
3. Hver gang makulatoren flyttes, skal transportsikringen sættes i igen.



1



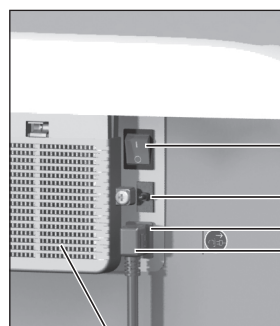
2



1. Smør skæreværkerne med DAHLE-makulatorolie (kun partikelsnit P5, P6 og P7)!
2. Fyld olietanken med DAHLE-makulatorolie!



Afhængigt af modellen indeholder Deres makulator ikke alle de mulige komponenter og funktioner.



Vent 2-3 sekunder, efter at De har tændt hovedkontakten, og start så maskinen med til-, fra-, stopknappen.

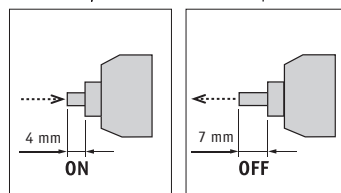
Hovedkontakt

Sikkerhedsafbryder

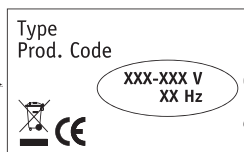
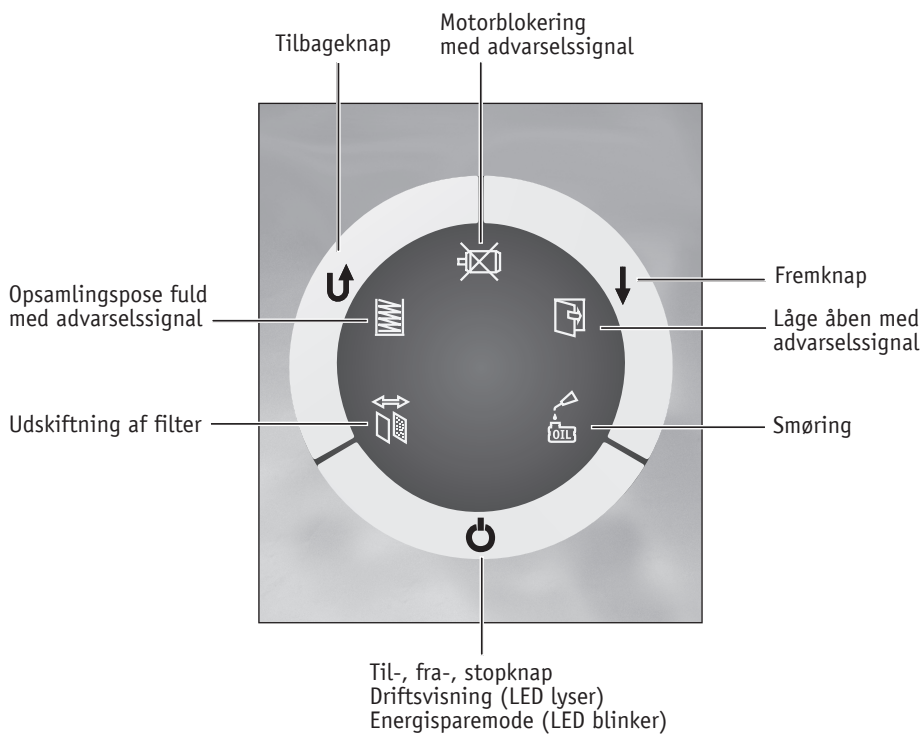
Nettilslutningsdåse

Nettilslutningsledning

Finstøvfiltet



Afhængigt af modellen indeholder Deres makulator ikke alle de mulige komponenter og funktioner.



1. Kontrollér, at netspændingen og netfrekvensen i strømnettet stemmer overens med oplysningerne på typeskiltet.



							Sikkerhedstrin iht. DIN 66399*				
			DIN A4- 70g/m ²	DIN A4- 80g/m ²			P	F	O	T	E
104	40206	240	18	16	5,8mm	-	P-2	-	0-2	T-2	E-2
106	40306	240	27	22	5,8mm	-	P-2	-	0-2	T-2	E-2
110	40406	260	29	23	5,8mm	-	P-2	-	0-2	T-2	E-2
114	40506	310	43	35	5,8mm	-	P-2	-	0-2	T-2	E-2
116	40606	400	45	36	5,8mm	-	P-2	-	0-2	T-2	E-2
104 air	41206	240	18	16	5,8mm	-	P-2	-	0-2	T-2	E-2
106 air	41306	240	27	22	5,8mm	-	P-2	-	0-2	T-2	E-2
110 air	41406	260	29	23	5,8mm	-	P-2	-	0-2	T-2	E-2
114 air	41506	310	43	35	5,8mm	-	P-2	-	0-2	T-2	E-2
116 air	41606	400	45	36	5,8mm	-	P-2	-	0-2	T-2	E-2

203	40104	220	15	13	3,9mm	-	P-2	-	-	T-2	E-2
204	40204	240	16	14	3,9mm	-	P-2	-	-	T-2	E-2
206	40304	240	23	18	3,9mm	-	P-2	-	0-2	T-2	E-2
210	40404	260	24	19	3,9mm	-	P-2	-	0-2	T-2	E-2
214	40504	310	33	26	3,9mm	-	P-2	-	0-2	T-2	E-2
216	40604	400	35	28	3,9mm	-	P-2	-	0-2	T-2	E-2
204 air	41204	240	16	14	3,9mm	-	P-2	-	-	T-2	E-2
206 air	41304	240	23	18	3,9mm	-	P-2	-	0-2	T-2	E-2
210 air	41404	260	24	19	3,9mm	-	P-2	-	0-2	T-2	E-2
214 air	41504	310	33	26	3,9mm	-	P-2	-	0-2	T-2	E-2
216 air	41604	400	35	28	3,9mm	-	P-2	-	0-2	T-2	E-2

403	50114	240	8-10	7-9	-	4,0x40,0mm	P-4	F-1	-	T-4	E-3
404	50214	240	8-10	7-9	-	4,0x40,0mm	P-4	F-1	-	T-4	E-3
406	50314	260	17-19	15-17	-	4,0x40,0mm	P-4	F-1	0-3	T-4	E-3
410	50414	260	17-19	15-17	-	4,0x40,0mm	P-4	F-1	0-3	T-4	E-3
410 L plus	50464	310	25-27	24-26	-	4,0x40,0mm	P-4	F-1	0-3	T-4	E-3
414	50514	310	25-27	24-26	-	4,0x40,0mm	P-4	F-1	0-3	T-4	E-3
416	50564	400	19-21	18-20	-	4,0x40,0mm	P-4	F-1	0-3	T-4	E-3
404 air	51214	240	8-10	7-9	-	4,0x40,0mm	P-4	F-1	-	T-4	E-3
406 air	51314	260	17-19	15-17	-	4,0x40,0mm	P-4	F-1	0-3	T-4	E-3
410 air	51414	260	17-19	15-17	-	4,0x40,0mm	P-4	F-1	0-3	T-4	E-3
410 L plus air	51464	310	25-27	24-26	-	4,0x40,0mm	P-4	F-1	0-3	T-4	E-3
414 air	51514	310	25-27	24-26	-	4,0x40,0mm	P-4	F-1	0-3	T-4	E-3
416 air	51564	400	19-21	18-20	-	4,0x40,0mm	P-4	F-1	0-3	T-4	E-3



		220-240V 50-60Hz	100-120V 50-60Hz				
	Hastighed m/min				Mål H x B x D mm	Opsamlings- volumen l	Vægt kg
<=47dB/A	6,0	350W	400W	-	705x430x350	40	25,0
<=47dB/A	4,0	650W	680W	-	865x545x435	60	43,0
<=51dB/A	4,4	650W	680W	-	944x545x435	100	45,0
<=46dB/A	4,5	900W	900W	-	890x734x511	140	64,0
<=50dB/A	6,0	1650W	1650W	-	960x734x511	160	92,0
<=47dB/A	6,0	350W	400W	-	705x430x350	40	26,0
<=47dB/A	4,0	650W	680W	-	865x545x435	60	44,0
<=51dB/A	4,4	650W	680W	-	944x545x435	100	46,0
<=46dB/A	4,5	900W	900W	-	890x734x511	140	65,0
<=50dB/A	6,0	1650W	1650W	-	960x734x511	160	93,0

<=49dB/A	6,0	350W	400W	-	628x430x350	30	22,5
<=46dB/A	6,0	350W	400W	-	705x430x350	40	25,0
<=46dB/A	4,0	650W	680W	-	865x545x435	60	43,0
<=51dB/A	4,4	650W	680W	-	944x545x435	100	45,0
<=47dB/A	4,5	900W	900W	-	890x734x511	140	64,0
<=49dB/A	6,0	1650W	1650W	-	960x734x511	160	92,0
<=46dB/A	6,0	350W	400W	-	705x430x350	40	26,0
<=46dB/A	4,0	650W	680W	-	865x545x435	60	44,0
<=51dB/A	4,4	650W	680W	-	944x545x435	100	46,0
<=47dB/A	4,5	900W	900W	-	890x734x511	140	65,0
<=49dB/A	6,0	1650W	1650W	-	960x734x511	160	93,0

<=44dB/A	6,5	350W	400W	-	628x430x350	30	23,0
<=46dB/A	6,5	350W	400W	-	705x430x350	40	25,0
<=46dB/A	4,5	650W	680W	-	865x545x435	60	43,0
<=52dB/A	4,5	650W	680W	-	944x545x435	100	45,0
<=52dB/A	4,7	900W	900W	-	944x545x435	100	54,5
<=52dB/A	4,7	900W	900W	-	890x734x511	140	64,0
<=52dB/A	5,7	900W	900W	-	960x734x511	160	68,5
<=46dB/A	6,5	350W	400W	-	705x430x350	40	25,5
<=46dB/A	4,5	650W	680W	-	865x545x435	60	43,5
<=52dB/A	4,5	650W	680W	-	944x545x435	100	45,5
<=52dB/A	4,7	900W	900W	-	944x545x435	100	55,0
<=52dB/A	4,7	900W	900W	-	890x734x511	140	64,5
<=52dB/A	5,7	900W	900W	-	960x734x511	160	69,0



							Sikkerhedstrin iht. DIN 66399*				
			DIN A4- 70g/m ²	DIN A4- 80g/m ²							
504	40222	240	6	5	-	2,0x15,0mm	P-5	F-2	-	T-5	E-4
506	50322	260	12-14	11-13	-	2,0x15,0mm	P-5	F-2	-	T-5	E-4
510	50422	260	12-14	11-13	-	2,0x15,0mm	P-5	F-2	-	T-5	E-4
510 L plus	50472	310	18-20	17-19	-	2,0x15,0mm	P-5	F-2	0-4	T-5	E-4
514	50522	310	18-20	17-19	-	2,0x15,0mm	P-5	F-2	0-4	T-5	E-4
516	40622	400	20	16	-	2,0x15,0mm	P-5	F-2	0-4	T-5	E-4
504 air	41222	240	6	5	-	2,0x15,0mm	P-5	F-2	-	T-5	E-4
506 air	51322	260	12-14	11-13	-	2,0x15,0mm	P-5	F-2	-	T-5	E-4
510 air	51422	260	12-14	11-13	-	2,0x15,0mm	P-5	F-2	-	T-5	E-4
510 L plus air	51472	310	18-20	17-19	-	2,0x15,0mm	P-5	F-2	0-4	T-5	E-4
514 air	51522	310	18-20	17-19	-	2,0x15,0mm	P-5	F-2	0-4	T-5	E-4
516 air	41622	400	20	16	-	2,0x15,0mm	P-5	F-2	0-4	T-5	E-4

604	40230	240	3	2	-	0,8x12,0mm	P-6	F-3	-	-	-
606	40330	240	6	5	-	0,8x12,0mm	P-6	F-3	-	T-6	-
610	40430	260	7	6	-	0,8x12,0mm	P-6	F-3	-	T-6	-
614	40530	310	11	9	-	0,8x12,0mm	P-6	F-3	-	T-6	-
616	40630	400	14	11	-	0,8x12,0mm	P-6	F-3	-	T-6	-
604 air	41230	240	3	2	-	0,8x12,0mm	P-6	F-3	-	-	-
606 air	41330	240	6	5	-	0,8x12,0mm	P-6	F-3	-	T-6	-
610 air	41430	260	7	6	-	0,8x12,0mm	P-6	F-3	-	T-6	-
614 air	41530	310	11	9	-	0,8x12,0mm	P-6	F-3	-	T-6	-
616 air	41630	400	14	11	-	0,8x12,0mm	P-6	F-3	-	T-6	-

706	40334	240	6	5	-	1,0x4,7mm	P-7	F-3	-	T-6	-
710	40434	260	6	5	-	1,0x4,7mm	P-7	F-3	-	T-6	-
710 L plus	50484	310	9	7	-	1,0x4,7mm	P-7	F-3	-	T-6	-
714	40534	310	9	7	-	1,0x4,7mm	P-7	F-3	-	T-6	-
716	40634	400	12	9	-	1,0x4,7mm	P-7	F-3	-	T-6	-
706 air	41334	240	6	5	-	1,0x4,7mm	P-7	F-3	-	T-6	-
710 air	41434	260	6	5	-	1,0x4,7mm	P-7	F-3	-	T-6	-
714 air	41534	310	9	7	-	1,0x4,7mm	P-7	F-3	-	T-6	-
716 air	41634	400	12	9	-	1,0x4,7mm	P-7	F-3	-	T-6	-

* www.dahle.de

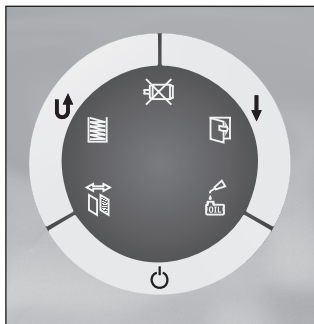
		220-240V 50-60Hz	100-120V 50-60Hz				
	Hastighed m/min			Mål H x B x D mm	Opsamlings- volumen l	Vægt kg	
<=47dB/A	6,0	350W	400W		705x430x350	40	25,0
<=46dB/A	4,4	650W	680W		865x545x435	60	44,0
<=53dB/A	4,4	650W	680W		944x545x435	100	46,0
<=53dB/A	4,8	900W	900W		944x545x435	100	59,0
<=52dB/A	4,8	900W	900W		890x734x511	140	68,5
<=54dB/A	6,0	900W	900W		960x734x511	160	92,0
<=47dB/A	6,0	350W	400W		705x430x350	40	26,0
<=46dB/A	4,4	650W	680W		865x545x435	60	43,0
<=53dB/A	4,4	650W	680W		944x545x435	100	47,0
<=53dB/A	4,8	900W	900W		944x545x435	100	60,0
<=53dB/A	4,8	900W	900W		890x734x511	140	69,5
<=54dB/A	6,0	900W	900W		960x734x511	160	92,0

<=50dB/A	6,0	350W	400W		705x430x350	40	25,0
<=47dB/A	3,5	650W	680W		865x545x435	60	43,0
<=52dB/A	4,3	650W	680W		944x545x435	100	45,0
<=50dB/A	4,5	900W	900W		890x734x511	140	64,0
<=50dB/A	4,0	1650W	1650W		960x734x511	160	92,0
<=50dB/A	6,0	350W	400W		705x430x350	40	26,0
<=47dB/A	3,5	650W	680W		865x545x435	60	44,0
<=52dB/A	4,3	650W	680W		944x545x435	100	46,0
<=50dB/A	4,5	900W	900W		890x734x511	140	65,0
<=50dB/A	4,0	1650W	1650W		960x734x511	160	93,0

<=50dB/A	6,5	650W	680W		865x545x435	60	43,0
<=52dB/A	6,5	650W	680W		944x545x435	100	45,0
<=52dB/A	7,0	900W	900W		944x545x435	100	60,0
<=52dB/A	7,0	900W	900W		890x734x511	140	64,0
<=52dB/A	8,0	1650W	1650W		960x734x511	160	92,0
<=50dB/A	6,5	650W	680W		865x545x435	60	44,0
<=52dB/A	6,5	650W	680W		944x545x435	100	46,0
<=52dB/A	7,0	900W	900W		890x734x511	140	65,0
<=52dB/A	8,0	1650W	1650W		960x734x511	160	93,0



1.

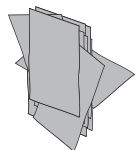


Overhold venligst sikkerhedsanvisningerne.

1. Før makulatoren bruges, skal De kontrollere placeringen af opsamlingsbeholderen til cd'er/dvd'er og check-/kreditkort. Ved makulering af papir skal denne befinde sig i forreste område af opsamlingsbeholderen til papir.
2. Luk makulatorens låge.
3. Forbind den medfølgende nettilslutningsledning til makulatoren og en stikkontakt. Tænd for hovedkontakten. Vent 2–3 sekunder, efter at De har tændt på hovedkontakten.
4. Tænd makulatoren på til-, fra-, stop-knappen.



1.1



O.K.



1. Overhold det maksimale antal ark, som er angivet under tekniske data!

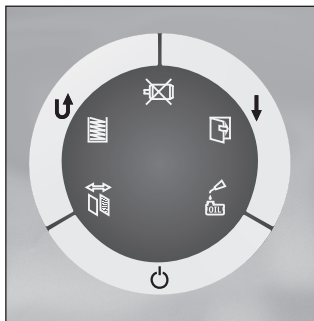
2. Før papiret ind i midten af papirtilførslen, og den indbyggede fotocelle starter makulatoren automatisk.
3. Når papirtilførslen er fri igen, kobler makulatoren automatisk fra igen og går i standby.
4. Kontinuerlig drift – Efter længere tids aktivering (ca. 5 sek.) af fremknappen går makulatoren i kontinuerlig drift.
5. Hvis papirtilførslen afbrydes i 15 sekunder, kobles kontinuerlig drift fra.



Afhængigt af modellen indeholder Deres makulator ikke alle de mulige komponenter og funktioner.



2.



Overhold venligst sikkerhedsanvisningerne: Ved destruktion af cd/dvd skal der bruges beskyttelsesbriller!

1. Før makulatoren bruges, skal De kontrollere placeringen af opsamlingsbeholderen til cd'er/dvd'er og check-/kreditkort. Ved makulering af cd'er/dvd'er og check-/kreditkort skal denne befinde sig i den bageste del af opsamlingsbeholderen til papir.
2. Træk opsamlingsbeholderen ud, og placer opsamlingsbeholderen til cd'er/dvd'er og kredit-/check-kort bagud.
3. Luk makulatorens låge.
4. Tænd makulatoren på til-, fra-, stop-knappen.



2.1



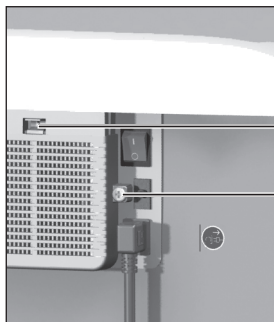
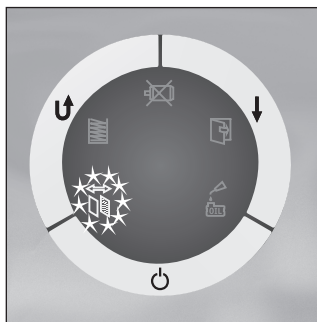
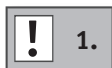
1. Før cd'erne/dvd'erne eller check-/kreditkortene ind i midten af tilførslen, og hold fremknappen nede.
2. Når cd/dvd-tilførslen er fri igen, kobler makulatoren automatisk fra igen og går i standby.



Afhængigt af modellen indeholder Deres makulator ikke alle de mulige komponenter og funktioner.

DAHLE CleanTEC®

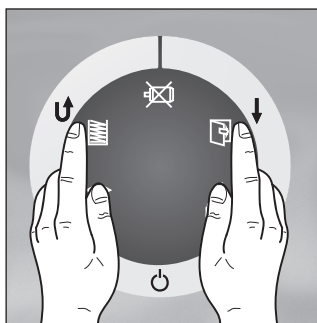
Udskiftning af DAHLE-finstøvsfilter



Lås

Skrue

1. Visningen af udskiftning af filter (**skift DAHLE-finstøvsfilter!**) lyser i betjeningsfeltet.
2. Tag nettilslutningsledningen ud af stikkontakten.
3. Skift finstøvsfilteret på bagsiden af apparatet.
 - A. Løsn skruen
 - B. Tryk på låsen, og tag låget af
 - C. Tag filteret ud, og bortskaf det. Sæt under alle omstændigheder igen et **DAHLE-finstøvsfilter** i!
 - D. Luk låget
 - E. Stram skruen
4. Forbind nettilslutningsledningen med stikkontakten, tænd for hovedkontakten og til-, fra-, stop-knappen.
5. Stil visningen af udskiftning af filter tilbage: Hold fremknappen og tilbageknappen nede samtidigt i ca. 5 sekunder.



Vi påtager os intet ansvar for u hensigtsmæssig brug af DAHLE-finstøvsfilteret og manglende udskiftning af DAHLE-finstøvsfilter. Det anvendte DAHLE-finstøvsfilter kan bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet.

Finstøvspartikler er bundet til DAHLE-finstøvsfilteret.

Bortskaf venligst DAHLE-finstøvsfilteret utilgængeligt for børn.

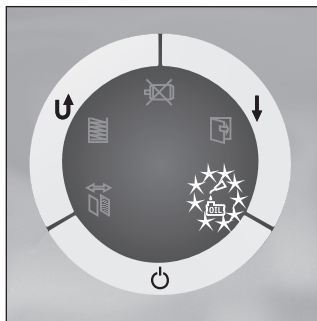


Afhængigt af modellen indeholder Deres makulator ikke alle de mulige komponenter og funktioner.

Automatisk smøring (kun partikelsnit P5, P6 og P7)

Fyld olietanken med DAHLE-makulatorolie.

Integreret olietank til kontrolleret, automatisk smøring af valserne.



Fyld den integrerede oliebeholder i makulatoren, når det angives i displayet.

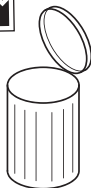
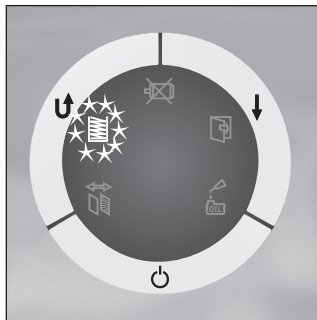
1. Sluk makulatoren på til-, fra-, stop-knappen.
2. Åbn lågen; i skabet sidder den integrerede oliebeholder; åbn dækslet.
3. Fyld oliebeholderen med olie (brug DAHLE-makulatorolie!), og luk den igen.



Afhængigt af modellen indeholder Deres makulator ikke alle de mulige komponenter og funktioner.

Opsamlingsbeholderen er fuld – LED-lampen blinker, og advarselssignalet lyder (undtagen model 203/403)

! 3.

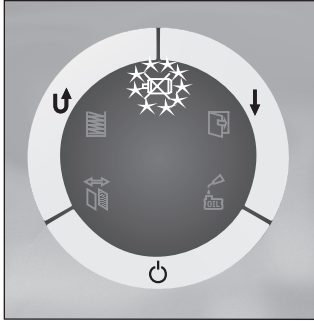


1. Når affaldsbeholderen er fuld, stoppes makuleringen; dette vises akustisk og optisk (undtagen model 203/403).
2. Sluk for makulatoren på hovedkontakten, og tag nettilslutningsledningen ud af stikkontakten.
3. Tag opsamlingsbeholderen ud, tøm den, og sæt den i igen.
4. Forbind nettilslutningsledningen med stikkontakten, og tænd for hovedkontakten.

Afhængigt af modellen indeholder Deres makulator ikke alle de mulige komponenter og funktioner.

Automatisk motorafbrydelse – LED-lampen blinker, og der lyder et advarselssignal (undtagen model 203/403).

! 4.

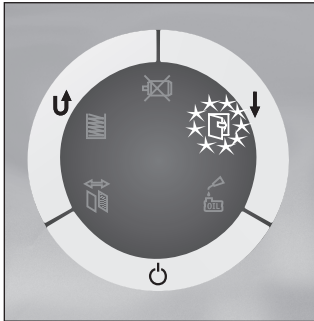


1. Automatisk motorafbrydelse med advarselssignal ved:

- Overophedning af motoren
- Papirblokering

Låge åben – LED-lampen blinker, og der lyder et advarselssignal (undtagen model 203/403).

! 5.

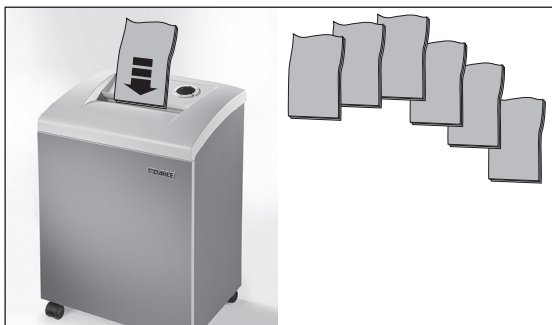


1. Når lågen åbnes, stoppes makuleringen, og der lyder et advarselssignal. Luk lågen.



Afhængigt af modellen indeholder Deres makulator ikke alle de mulige komponenter og funktioner.

? 1.



Makulatoren slukker automatisk efter længere tids drift og/eller overbelastning for at køle af.

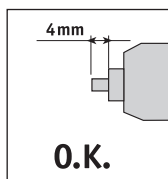
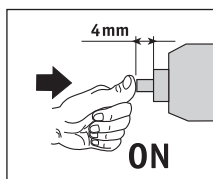
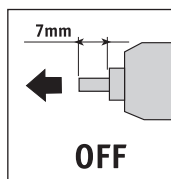
? 2.



Sikkerhedsafbryder

Makuleringen starter ikke:

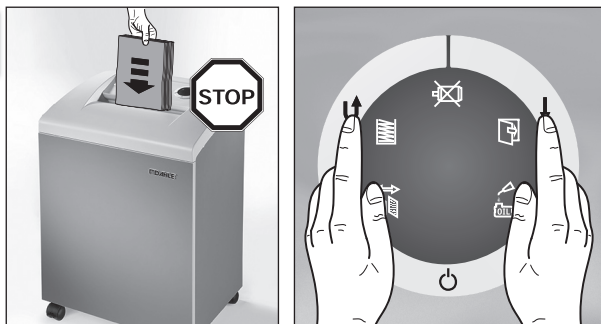
- Nettilslutningsledningen er ikke forbundet med stikkontakten
- Hovedkontakten er ikke tændt
- Til-, fra-, stop-knappen er ikke slået til
- Låge åben
- Opsamlingsbeholder fuld
- Apparatet overbelastet/overophedet
- Sikkerhedsafbryder OFF



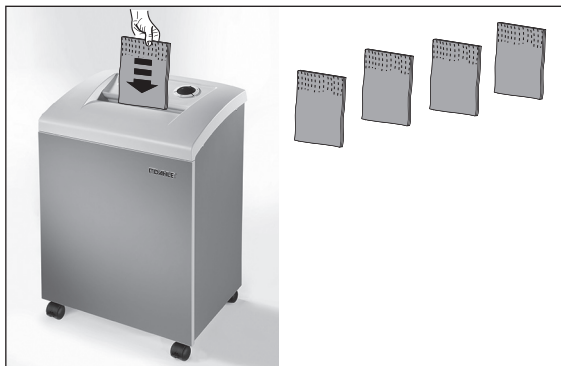
Stil sikkerhedsafbryderen i den rigtige position – ON.

Afhængigt af modellen indeholder Deres makulator ikke alle de mulige komponenter og funktioner.

? 3.



1. Hvis antallet af ark er for højt, standser makuleringen.
2. Skæreværket kører selv kortvarigt tilbage, og papiret skubbes ud (undtagen model 203/403).
3. **PAS PÅ, fremknappen og tilbageknappen må ikke aktiveres skiftevis, da skæreværket herved kan blive beskadiget!**



4. Hvis papiret stadig sidder fast, skal De kort aktivere tilbageknappen.
5. Fjern nogle af arkene ved at tage dem væk eller rive dem af.
6. Når papiret igen føres ind, starter makuleringen automatisk; ellers skal De aktivere fremknappen.

Afhængigt af modellen indeholder Deres makulator ikke alle de mulige komponenter og funktioner.

Energisparemode

?

4.



Makulatoren går i energisparemode (LED blinker) efter ca. 10 minutter, hvis den ikke har været i brug i længere tid.

Hvis den bruges igen, er makulatoren ca. 3 sekunder om at starte.

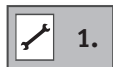
Hvis makulatoren er i energisparemode, slukkes den efter 20 minutter (LED slukker), hvis den ikke er i brug.

Hvis makulatoren skal bruges, skal til-, fra- eller stop-knappen aktiveres igen.



Brug kun reservedele fra DAHLE!

Smøring (partikelsnit P5)



Smør skæreværket, når skæreydelsen falder, efter hver tømning af opsamlingsbeholderen eller senest, når driftstiden, der er anført i advarslen, er udløbet (**kun ved partikelsnit P5**).

1. Sluk makulatoren på til-, fra-, stop-knappen. Smør skærevealsen manuelt, (brug DAHLE-makulatorolie!).
2. Tænd makulatoren på til-, fra-, stop-knappen, lad skæreværket køre tilbage uden papir i 10 sekunder.



1. Sluk for makulatoren, og tag nettilslutningsledningen ud af stikkontakten.
2. Rengør kun apparatet med en tør klud.
3. Tilslut nettilslutningsledningen til stikkontakten, og tænd for makulatoren.